

Винаги сме насреща, за да ви помогнем

Регистрирайте продукта си и получите помощ на
www.philips.com/welcome

CE132

Въпроси?
Свържете
се с Philips



Инструкция за експлоатация

PHILIPS

Съдържание

1	Безопасност	2
2	Вашата аудио система за кола	3
	Въведение	3
	Какво има в кутията	3
	Преглед на системата	4
3	Инсталиране на аудио системата за кола	7
	Свързване на кабелите	7
	Окачване на таблото	8
	Закачане на предния панел	9
4	Начало	11
	При употреба за пръв път	11
	Задаване на часовия формат	11
	Настройване на часовника	11
	Избор на източник	12
	Избор на зона на слушане	12
	Спиране на звука на бутоните	12
5	Слушане на радио	13
	Избор на регион за радиото	13
	Избор на чувствителност на радиото	13
	Търсене на радио станции	13
	Запаметяване на радио станции в паметта	13
	Възпроизвеждане с RDS	14
6	Възпроизвеждане от устройства за запаметяване	17
	Контрол на възпроизвеждането	17
	Смяна на песни	18
7	Слушане на външни устройства	19
8	Нагласяне на звука	20

9	Допълнителна информация	21
	Рестартиране на системата	21
	Подмяна на бушона	21
10	Информация за продукта	22
11	Възможни проблеми	23
12	Бележки	24
	Грижа за околната среда	24
	Бележки за търговските марки	24
	Авторски права	24
13	Речник	25

1 Безопасност

Прочетете и разберете всички инструкции преди да използвате това устройство. Ако повреда бъде причинена в следствие на неразбиране на инструкциите, гаранцията не е валидна.

- Модификациите на продукта може да доведат до опасно излъчване на ЕМС или други опасни ситуации.
- Устройството е проектирано само за работа при отрицателно заземяване 12V DC.
- За да се гарантира безопасно шофиране, настройте силата на звука на безопасно и комфортно ниво.
- Неподходящи бушони може да предизвикат повреда или пожар. Когато трябва да подмените бушона, се посъветвайте с професионалист.
- Използвайте само осигурения хардуер за окачване, за да безопасно и сигурно инсталиране.
- За да избегнете късо съединение, не излагайте устройството на дъжд или вода.
- Устройството не трябва да се излага на пръскане или разливане.
- Не поставяйте опасни източници върху устройството (напр. предмети изпълнени с течности, запалени свещи).
- Не поставяйте предмети във вентилационните отвори или други отвори на устройството.
- Почиствайте устройството с мека, влажна кърпа. Не използвайте субстанции като алкохол, химикали или почистващи препарати върху устройството.

2 Вашата аудио система за кола

Поздравления за покупката и добре дошли при Philips!
За да се възползвате напълно от поддръжката предлагана от Philips, регистрирайте продукта на www.philips.com/welcome.

Въведение

С тази система, можете да:

- слушате музика от USB устройства, SD/SDHC карти и други външни плейъри;
- и
- да слушате радио станции.

Можете да обогатите звука с тези звукови ефекти:

- Динамично подсилване на баса (DBB);
- Цифров контрол на звука (DSC).

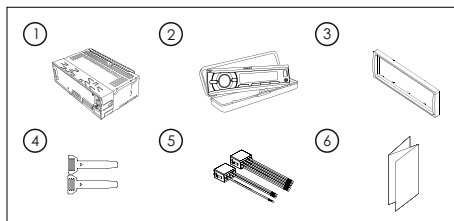
Възпроизвеждана мултимедия:

- USB устройства
 - Съвместимост: USB 2.0, USB 1.1
 - Поддържан клас: MSC (Mass Storage Class)
 - Максимален капацитет: 32 GB
- SD/SDHC карти
 - Максимален капацитет: 32 GB
- Файлове
 - Файлова система: FAT16, FAT32
 - Максимален брой папки: 99
 - Максимален брой песни/файлове: 999
 - Максимално ниво на директории: 8

- .mp3 файлове
Честота на семплата: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
Bitrates: 8-320 kbps и преходни bitrates
- .wma файлове
Версия: V4, V7, V8, V9 (L1 and L2)
Честота на семплата: 44.1 kHz, 48 kHz
Bitrates: 64-192 kbps и преходни bitrates
- ID3 tag V2.0 или по-нов
- **Файлове, които не се поддържат:**
AAC, WAV и PCM файлове
DRM защитени WMA файлове (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, and .aac)
WMA файлове в lossless формат

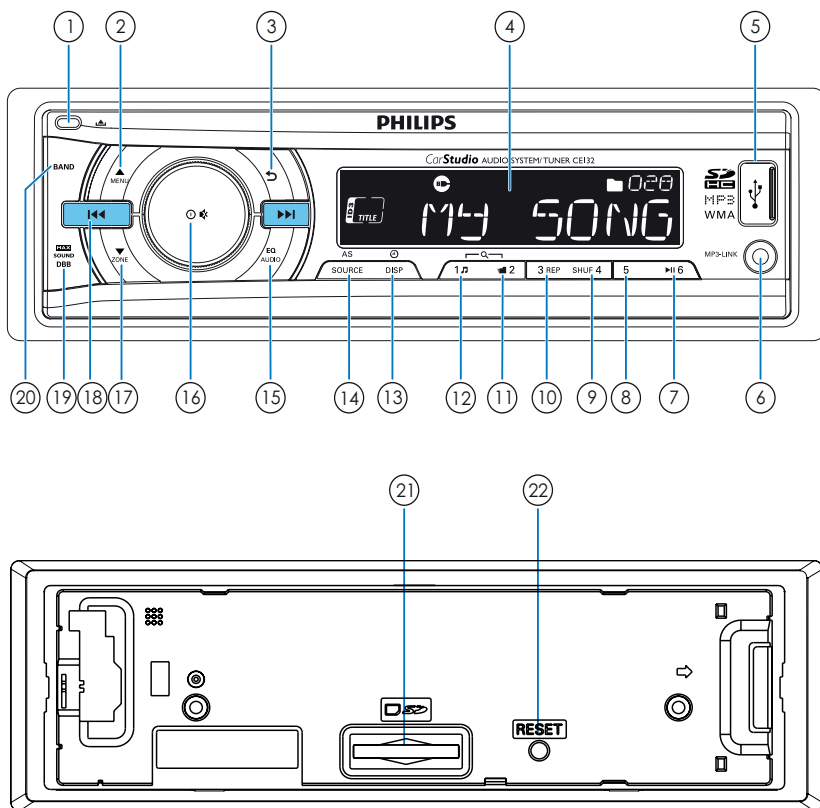
Какво има в кутията

Проверете и разпознайте съдържанието на опаковката:



- ① Основна част (с ръкав)
- ② Кутия за пренасяне (с включен преден панел)
- ③ Облицовъчна рамка
- ④ Инструмент за разглобяване x 2
- ⑤ ISO мъжки накрайник x 2
- ⑥ Инструкция за употреба

Преглед на системата



- | | |
|--|--|
| <p>① </p> <ul style="list-style-type: none"> Отключване на предния панел. <p>② </p> <ul style="list-style-type: none"> За .wma и .mp3 песни, натиснете, за да изберете предишната папка. Натиснете и задръжте, за достъп до системното меню. Натиснете, за да изберете вълни за радиото. <p>③ </p> <ul style="list-style-type: none"> Връщане в предишното меню. | <p>④ LCD екран</p> <p>⑤ </p> <ul style="list-style-type: none"> За свързване на USB устройство. <p>⑥ MP3-LINK</p> <ul style="list-style-type: none"> За свързване на аудио изходното гнездо (обикновено жака за слушалки) на външно устройство. |
|--|--|

7 ► 6

- Пускане, спиране в пауза или продължаване на възпроизвеждането на песни.
- В радио режим, натиснете, за да изберете запаметена радио станция №6.
- В радио режим, натиснете и задръжте, за да запаметите пуснатата радио станция на канал №6.

8 5

- В радио режим, натиснете, за да изберете запаметена радио станция №5.
- В радио режим, натиснете и задръжте, за да запаметите пуснатата радио станция на канал №5.

9 SHUF 4

- В радио режим, натиснете, за да изберете запаметена радио станция №4.
- В радио режим, натиснете и задръжте, за да запаметите пуснатата радио станция на канал №4.
- За .wma и .mp3 песни, натиснете неколkokратно, за да изберете режим на възпроизвеждане: пускане на всички песни разбъркано ([SHU ALL]), пускане на песните от избраната папка разбъркано ([SHU FLD]), пускане на всички песни от устройството за запамятаване последователно ([SHU OFF]).

10 3 REP

- В радио режим, натиснете, за да изберете запаметена радио станция №3.
- В радио режим, натиснете и задръжте, за да запаметите пуснатата радио станция на канал №3.

- За .wma и .mp3 песни, натиснете неколkokратно, за да изберете режим на повтарящо се възпроизвеждане: повторение на пуснатата песен ([REP ONE]), повторение на всички песни от избраната папка ([RPT FLD]), повторение на всички песни от устройството за запамятаване ([RPT ALL]).

11 2

- В радио режим, натиснете, за да изберете запаметена радио станция №2.
- В радио режим, натиснете и задръжте, за да запаметите пуснатата радио станция на канал №2.
- За .wma и .mp3 песни, натиснете за достъп до списъка с папки.

12 1 ♪

- В радио режим, натиснете, за да изберете запаметена радио станция №1.
- В радио режим, натиснете и задръжте, за да запаметите пуснатата радио станция на канал №1.
- За .wma и .mp3 песни, натиснете за достъп до списъка с песни.

13 ⊕/DSP

- Натиснете неколkokратно, за да се покаже достъпната информация за пуснатата песен.
- Натиснете неколkokратно, за да се покаже достъпната RDS информация.
- Натиснете и задръжте, за да се покаже часовника.

14 AS/SOURCE

- Натиснете неколkokратно, за да изберете източник.
- В радио режим, натиснете и задръжете, за да включите автоматичното търсене на радио станции.

15 EQ AUDIO

- Натиснете неколkokратно, за да изберете зададен еквалайзер за звука.
- Натиснете и задръжете, за да включите настройването на баса, трябва, баланса и фейдъра.

16

- Натиснете, за да включите системата.
- Натиснете и задръжете, за да изключите системата.
- Натиснете, за да спрете звука на тонколониите или да им пуснете отново звука.
- Натиснете, за да потвърдите възможност.
- Завъртете, за да сменят между възможностите в менюто.
- Завъртете, за да настроите силата на звука.

17 ZONE

- За .wma и .mp3 песни, натиснете, за да изберете следващата папка.
- Натиснете и задръжете, за да включите избор на зони за слушане.
- Натиснете, за да изберете вълни за радиото.

18

- Настройване на радио станции.
- Натиснете, за да преминете на предишната/следващата песен.
- Натиснете и задръжете, за да превъртите назад песен или да търсите напред.

19

MAX
SOUND
DBB

- Натиснете, за да включите или изключите максималния звук.
- Натиснете и задръжете, за да включите или изключите DBB (динамично подсилване на баса) звуковия ефект.

20 BAND

- Натиснете неколkokратно, за да изберете вълни за радиото.

21 Слот за SD/SDHC карта

- Поставете SD/SDHC карта.

22 RESET

- Натиснете, за да рестартирате системата към фабричните ѝ настройки.

3 Инсталиране на аудио системата за кола



Внимание

- Използвайте бутоните за управление, както е описано в инструкцията.

Винаги следвайте инструкциите в този раздел последователно. Тези инструкции са типични за инсталирането. Въпреки това, ако вашата кола има различни изисквания, направете съответните промени. Ако имате въпроси относно комплектите за инсталиране, се свържете с вашия доставчик.



Бележка

- Тази система е проектирана за работа само с отрицателно заземяване 12V DC.
- Винаги инсталирайте тази система на таблото на колата. Други местоположения може да са опасни, тъй като задната част на системата загрява по време на работа.
- За да избегнете късо съединение: преди да свържете, се уверете, че запалването е изключено.
- Уверете се, че сте свързали жълтия и червения захранващи изводи след като всички останали изводи са свързани.
- Уверете се, че всички неприкачени изводи са изолирани с изолирбанд.
- Уверете се, че изводите не са притиснати под стоманената част на винтовете, които се движат (напр. релсите на леглото).
- Уверете се, че всички заземяващи изводи са прикачени към заземяващи точки.
- Използвайте само осигурения хардуер за монтиране, за безопасно и сигурно инсталиране.
- Лоши бушони може да причинят повреда или пожар. Когато трябва да подмените бушон се консултирайте със специалист.
- Когато свържете други устройства към тази система, се уверете, че захранването на електрическата мрежа на колата е по-високо от общата стойност на всички свързани устройства.
- Никога не свързвайте кабелите на тонколоните към металната конструкция или шасито на колата.
- Никога не свързвайте кабели за тонколоните с лента един към друг.

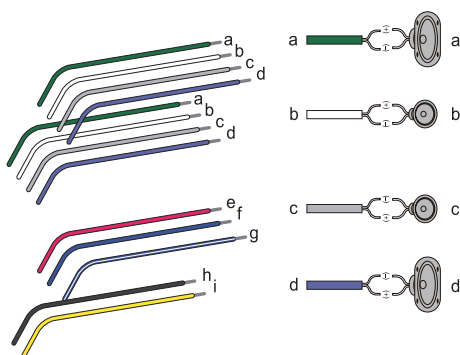
Свързване на кабелите



Бележка

- Уверете се, че всички неприкачени изводи са изолирани с изолирбанд.
- Свържете се с професионалист, за да свърже кабелите по описания начин.

- 1 Проверете внимателно окабеляването на колата и ги свържете към ISO мъжките конектори.



ISO мъжки конектори

Свържете към

- 1 Зелена лента, Задна лява зелена лента тонколона с черен ръб

- 2 Бяла лента, Предна лява бяла лента тонколона с черен ръб

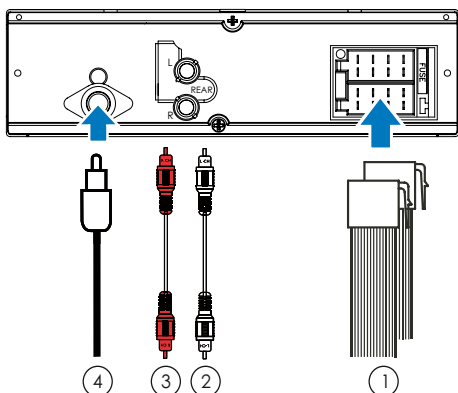
- 3 Сива лента, Предна дясна сива лента тонколона с черен ръб

- 4 Лилава лента, Задна дясна лилава лента тонколона с черен ръб

- | | |
|-----------------|---|
| e Червена лента | Ключ за запалване +12V DC когато ON/ACC |
|-----------------|---|

ISO мъжки конектори		Свържете към
f	Синя лента	Контролен извод за релето на моторна/електрическа антена
g	Синя лента с бял ръб	Контролен извод на релето на усилвателя
h	Черна лента	Заземяване
i	Жълта лента	Към +12V акумулатор на колата, който е възбуден през цялото време

2 Свържете антената и усилвателя както е описано, ако е възможно.



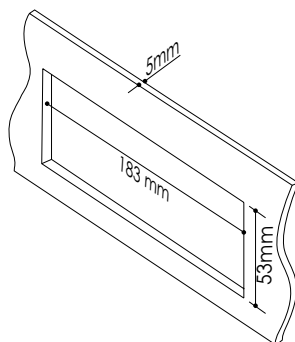
Гнезда на задния панел	Външни гнезда или конектори
1	За ISO мъжки конектори
2	REAR L
3	REAR R
4	ANTENNA

СЪВЕТ

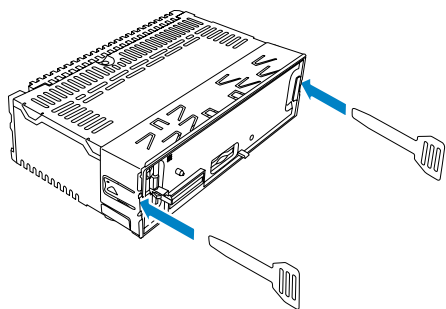
- Подреждането на пиновете за ISO конекторите зависи от типа на колата. За да избегнете повреда на системата, свържете правилно.

Окачване на таблото

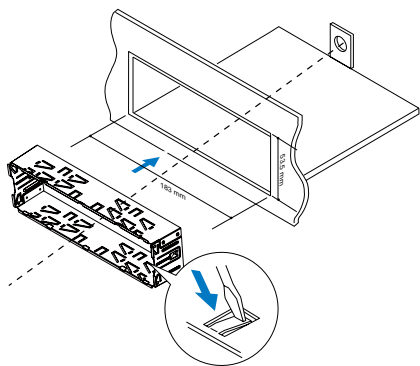
- Ако колата няма бордови контролен или навигационен компютър, изключете негативния терминал на акумулатора.
 - Ако акумулатора на колата не е изключен, за да избегнете късо съединение, се уверете, че оголените кабели не се допират един в друг.
- 1 Уверете се, че отвора на таблото на колата е рамките на тези мерки.



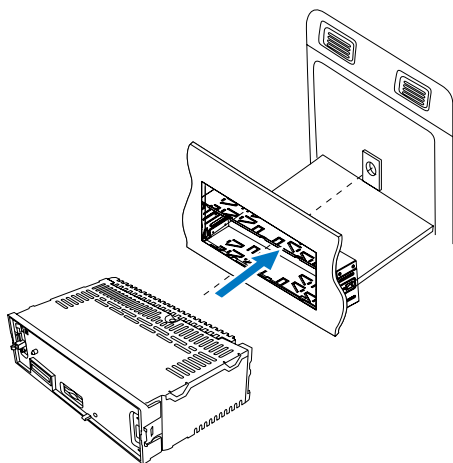
- 2 Извадете ръкава за окачване с осигурените инструменти за разглобяване.



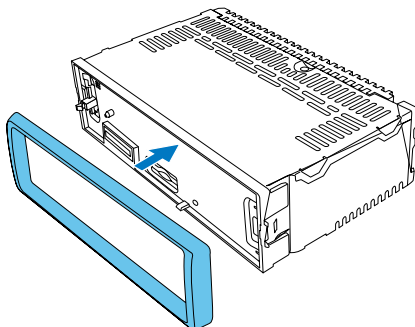
- 3 Инсталирайте ръкава в таблото и прегънете „ушичките“ навън, за да фиксирате ръкава.



- 4 Плъзнете системата в таблото докато чуете „щрак“.



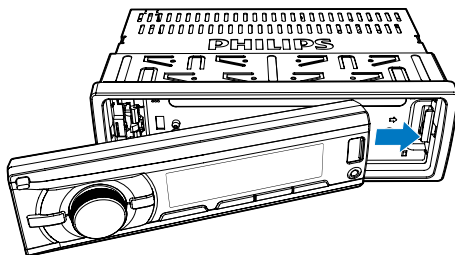
- 5 Прикачете облицовъчната рамка.



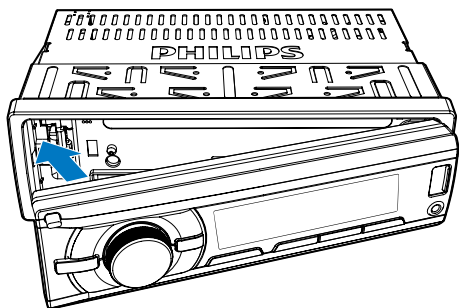
- 6 Свържете отново отрицателния терминал на акумулатора на колата.

Прикачване на предния панел

- 1 Пхнете вдлъбнатината на предния панел към шасито на системата.



- 2 Натиснете левия край на предния панел навътре докато се заключи на място с „щрак“.

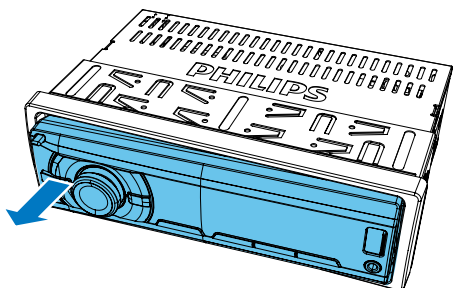


Разкачване на предния панел

Бележка

- Преди да поставите SD/SDHC карта или да рестартирате системата, махнете предния панел.
- Преди да махнете предния панел, се уверете, че системата е изключена.

- 1 Натиснете , за да освободите предния панел.
- 2 Издърпайте предния панел навън, за да го махнете.



4 Начало

При употреба за пръв път

- 1 Натиснете  , за да включите системата.
 - ↳ Появява се **[PHILIPS]** и след това преминава **[SELECT OPERATING REGION]** (изберете регион за радиото).
- 2 Когато се покаже една от следните възможности, завъртете  , за да изберете регион за радиото, който съвпада на вашето местоположение.
 - **[AREA EUROPE]** (Западна Европа)
 - **[AREA ASIA]** (Азия)
 - **[AREA MID--EAST]** (Среден Запад)
 - **[AREA AUST]** (Австралия)
 - **[AREA RUSSIA]** (Русия)
 - **[AREA USA]** (САЩ)
 - **[AREA LATIN]** (Латинска Америка)
 - **[AREA JAPAN]** (Япония)
- 3 Натиснете  , за да потвърдите.
 - ↳ Системата автоматично се превключва в радио режим.
 - За да изключите системата, натиснете и задръжте   докато се изключи фоновата светлина на екрана.

Настройване на часовия формат

- 1 Натиснете и задръжте   за достъп до системното меню.
- 2 Натиснете   /   неколkokратно докато се появи **[CLK 24H]** или **[CLK 12H]**.
- 3 Завъртете  , за да изберете **[CLK 24H]** или **[CLK 12H]**.
 - **[CLK 24H]**: 24-часов формат.
 - **[CLK 12H]**: 12-часов формат.

Настройване на часовника

- 1 Натиснете и задръжте   за достъп до системното меню.
- 2 Натиснете   /   неколkokратно докато се покаже **[CLK]** с мигащи цифри за часа.
- 3 Завъртете   обратно на часовниковата стрелка, за да нагласите часовете.
- 4 Завъртете   по часовниковата стрелка, за да нагласите минутите.

Показване на часовника

- Натиснете и задръжте  / **[DISP]** докато се покажат **[CLK]** и настроенния часовник.
- За да изключите часовника, натиснете някой бутон или завъртете  .

Избор на източник

Натиснете **AS/SOURCE** неколкократно, за да изберете източник.

- **[RADIO]**: слушане на FM/AM радио.
- **[MP3--LINK]**: слушане на звука през **MP3-LINK** гнездото.
- **[USB]**: когато има свързано USB устройство и бъде разпознато, можете да изберете този източник, за да пускате аудио файлове, които са записани на него.
- **[SD/SDHC]**: когато има поставена SD/SDHC карта и бъде разпозната, можете да изберете този източник, за да пускате аудио файлове, запаветени на нея.

Избор на зона на слушане

- 1 Натиснете и задръжте  , докато се появи една следните възможности.
 - **[ALL]**: за всички пътници
 - **[FRONT-L]**: само за предната лява седалка
 - **[FRONT-R]**: само за предната дясна седалка
 - **[FRONT]**: само за пътниците отпред
- 2 Натиснете  /  неколкократно, за да изберете зона на слушане.

Спиране на звука на бутоните

Сигналния звук на бутоните е включен по подразбиране.

- 1 Натиснете и задръжте  за достъп до системното меню.
- 2 Натиснете  /  неколкократно докато се покаже **[BEEP ON]** или **[BEEP OFF]**.
 - **[BEEP ON]**: включване на сигналния звук на бутоните.
 - **[BEEP OFF]**: изключване на сигналния звук на бутоните.
- 3 Завъртете  , за да промените настройките.

5 Слушане на радио

Избор на регион за радиото

Можете да изберете регион за радиото, който съвпада с вашето местоположение.

- 1 В радио режим, натиснете и задръжте  за достъп до системното меню.
- 2 Натиснете  /  неколkokратно докато се покаже една от следните възможности.
 - **[AREA EUROPE]** (Западна Европа)
 - **[AREA ASIA]** (Азия)
 - **[AREA MID--EAST]** (Среден Запад)
 - **[AREA AUST]** (Австралия)
 - **[AREA RUSSIA]** (Русия)
 - **[AREA USA]** (САЩ)
 - **[AREA LATIN]** (Латинска Америка)
 - **[AREA JAPAN]** (Япония)
- 3 Завъртете  , за да изберете регион.

Избор на чувствителност за радиото

За да търсите само станции със силен сигнал или повече радио станции, можете да промените чувствителността на радиото.

- 1 Натиснете и задръжте  за достъп до системното меню.
- 2 Натиснете  /  неколkokратно докато се покаже **[LOC ON]** или **[LOC OFF]**.
- 3 Завъртете  , за да изберете настройка.
 - **[LOC ON]**: търсене само на радио станции със силен сигнал.
 - **[LOC OFF]**: търсене на радио станции със слаб и със силен сигнал.

Търсене на радио станции

Автоматично търсене на радио станции

Натиснете  или , за да търсите предишната или следващата радио станция със силен сигнал.

Ръчно търсене на радио станции

- 1 Натиснете и задръжте  или  докато **[M]** започне да мига.
- 2 Натиснете  или  неколkokратно докато се появи желаната честота.

Запаметяване на радио станции в паметта



Бележка

- Можете да запаметите до максимум шест радио станции на всяка радио вълна.

Автоматично запаметяване на радио станции

- 1 Превключете източника на **[RADIO]**.
- 2 Натиснете **BAND**,  MENU или  ZONE неколkokратно, за да изберете вълни.
- 3 Натиснете и задръжете **AS/SOURCE** докато се появи **[STORE ---]**.
 - ↳ След като търсенето приключи, автоматично се пука първата запаметена радио станция.
 - За да изберете запаметена радио станция, натиснете **1**  **2**, **3**  **REP**, **SHUF** **4**, **5** или **6**.

Ръчно запаметяване на радио станции

- 1 Натиснете **BAND**,  MENU или  ZONE неколkokратно, за да изберете вълни.
- 2 Настройте радио станцията, която искате да запаметите.
- 3 Натиснете и задръжете **1**  **2**, **3**  **REP**, **SHUF** **4**, **5** или **6**, за да запаметите радио станцията на желанния канал.
 - За да изберете запаметена радио станция, натиснете **1**  **2**, **3**  **REP**, **SHUF** **4**, **5**, или **6**.

Възпроизвеждане с RDS

Функцията RDS (радио информационна система) работи само в области с FM станции, които излъчват RDS сигнал. Ако настроите на RDS станция, ще се появи името на станцията.

Включване на RDS функцията



Бележка

- RDS функцията е включена по подразбиране.
- Само когато RDS функцията е включена, имате достъп до настройките свързани с RDS.

- 1 Натиснете и задръжете  MENU за достъп до системното меню.
- 2 Натиснете  MENU /  ZONE неколkokратно докато се появи **[RDS ON]** или **[RDS OFF]**.
- 3 Завъртете  , за да изберете **[RDS ON]**.
 - ↳ RDS функцията е включена.
 - За да изключите RDS функцията, завъртете  , за да изберете **[RDS OFF]**.

Избор на тип програма

Преди да настроите на RDS станция, можете да изберете типа програма, за да търсите програми само от избраната категория.

- 1 Натиснете и задръжете  MENU за достъп до системното меню.
- 2 Натиснете  MENU /  ZONE неколkokратно докато се появи **[PTY]**.
- 3 Натиснете   за достъп до списъка с типовете програми.
- 4 Завъртете  , за да изберете тип програма и след това натиснете  , за да потвърдите.

No	Тип програма	Описание
1	NEWS	Новинарски услуги
2	AFFAIRS	Политика и вътрешни работи
3	INFO	Специални информационни програми
4	SPORT	Спорт
5	EDUCATE	Образование и напреднало обучение
6	DRAMA	Радио пиеси и литература
7	CULTURE	Култура, религия и общество
8	SCIENCE	Наука
9	VARIED	Развлекателни програми
10	POP M	Поп музика
11	ROCK M	Рок музика
12	EASY M	Лека музика
13	LIGHT M	Лека класическа музика
14	CLASSICS	Класическа музика
15	OTHER M	Специални музикални програми
16	WEATHER	Прогноза за времето
17	FINANCE	Финанси
18	CHILDREN	Детски програми
19	SOCIAL	Социални дейности
20	RELIGION	Религия
21	PHONE IN	Телефонни разговори
22	TRAVEL	Пътуване
23	LEISURE	Свободно време
24	JAZZ	Джаз музика
25	COUNTRY	Кънтри музика
26	NATION M	Национална музика
27	OLDIES	Стари градски
28	FOLK M	Фолклорна музика
29	DOCUMENT	Документални програми
30	TEST	Проба на будилника
31	ALARM	Будилник

Употреба на алтернативните честоти

Ако сигнала на RDS станция е лош, включете функцията AF (алтернативни честоти), за да потърсите друга станция, която излъчва същата програма.

- 1 Натиснете и задръжте  за достъп до системното меню.
- 2 Натиснете  /  неколкократно докато се появи **[AF ON]** или **[AF OFF]**.
- 3 Завъртете  , за да изберете настройка:
 - **[AF ON]**: включване на функцията AF.
 - **[AF OFF]**: изключване на функцията AF.

Настройване на региона за AF настройването

Можете да зададете региона за AF настройването.

- 1 Натиснете и задръжте  за достъп до системното меню.
- 2 Натиснете  /  неколкократно докато се появи **[REG ON]** или **[REG OFF]**.
- 3 Завъртете  , за да изберете настройка:
 - **[REG ON]**: могат да се настройват автоматично само RDS станции настоящия регион.
 - **[REG OFF]**: могат да се настройват всички RDS станции.

Получаване на съобщения за пътната обстановка

Ако искате да получавате информация за пътната обстановка, включете функцията TA (пътна обстановка).

- 1 Натиснете и задръжте  за достъп до системното меню.
- 2 Натиснете  /  няколкократно докато се появи **[TA ON]** или **[TA OFF]**.
- 3 Завъртете  , за да изберете настройка:
 - **[TA ON]**: когато има съобщение по ефира за пътната обстановка, системата автоматично се превключва на радио режим и започва да излъчва съобщението. Когато съобщението приключи, системата се връща на предишния режим.
 - **[TA OFF]**: съобщенията за пътната обстановка не се включват.



Съвет

- Когато се включи съобщение за пътната обстановка, можете да натиснете , за да върнете системата на предишния режим.

Синхронизиране с часовника на системата

Можете да синхронизирате часовника на системата с RDS станция, която излъчва сигнал за часа.

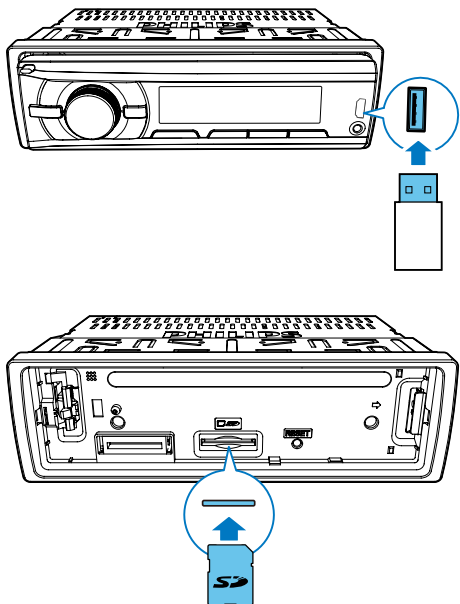
- 1 Натиснете и задръжте  за достъп до системното меню.
- 2 Натиснете  /  няколкократно докато се появи **[CT ON]** или **[CT OFF]**.
- 3 Завъртете  , за да изберете настройка:
 - **[CT ON]**: автоматично синхронизиране на часовника на системата с RDS станцията.
 - **[CT OFF]**: автоматично синхронизиране на часовника с RDS станцията е изключено.



Съвет

- Точността на часа зависи от RDS станцията, която излъчва сигнала за часа.

6 Възпроизвеждане от устройство за съхранение на информация



- 1 Свържете съвместимо USB устройство или SD/SDHC карта.
 - За SD/SDHC карта, първо откачете предния панел, поставете картата в слота за карта и след това прикачете предния панел.
- 2 Превключете източника на **[USB]** или **[SD/SDHC]**.
 - Когато USB устройство е свързано и разпознато, системата автоматично се превключва на източник **[USB]**.
- 3 Ако възпроизвеждането не започне, натиснете **▶|| 6**.

Контролиране на възпроизвеждането

Бутон	Функция
▲ MENU / ▼ ZONE	Натиснете неколkokратно, за да изберете папка.
▶ 6	Спиране в пауза или продължаване на възпроизвеждането.
◀◀ / ▶▶	Натиснете, за да пуснете предишната или следващата песен.
◀◀ / ▶▶	Натиснете и задръжте, за да превъртите напред или назад в песен.
⊕ / DISP	Натиснете неколkokратно, за да се покаже достъпната информация за пуснатата песен.
3 REP	Натиснете неколkokратно, за да изберете режим на повторение: • [REP ONE]: повторение на пуснатата песен. • [RPT FLD]: повторение на всички песни от пуснатата папка, или • [RPT ALL]: повторение на всички песни от устройството.
SHUF 4	Натиснете неколkokратно, за да изберете режим на възпроизвеждане: • [SHU ALL]: разбъркано пускане на всички песни. • [SHU FLD]: разбъркано пускане на всички песни от пуснатата папка, или • [SHU OFF]: пускане на всички песни от устройството последователно.

Превключване на песни

По време на възпроизвеждането, можете бързо да превключвате песни или папки.

Директно превключване на песни

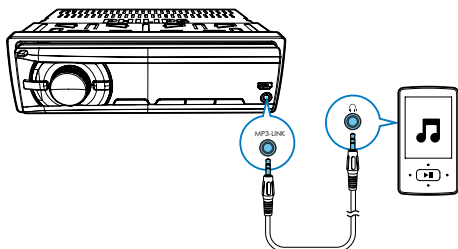
- 1 Натиснете **1**  за достъп до списъка с песни.
 - ↳ Името на файла на пуснатата песен се появява.
- 2 Завъртете  , за да сменяте песните.
- 3 Натиснете  , за да пуснете избраната песен.

Превключване на папки за песен

- 1 Натиснете  **2** за достъп до списъка с папки.
 - ↳ Името на избраната папка се появява.
- 2 Завъртете  , за да сменяте папките.
- 3 Натиснете  , за да изберете папката.
 - ↳ Системата започва възпроизвеждането от първата песен от папката.

7 Слушане на външно устройство

Можете да използвате системата,
за да усилите звука от външно
устройство, например MP3 плеър.



- 1 Превключете източника на **[MP3--LINK]**.
- 2 Свържете MP3 link кабел към:
 - **MP3-LINK** гнездото на системата,
 - и
 - Аудио изходното гнездо (обикновено жака за слушалки) на външното устройство.
- 3 Пуснете възпроизвеждането на външното устройство.

8 Нагласяне на звука

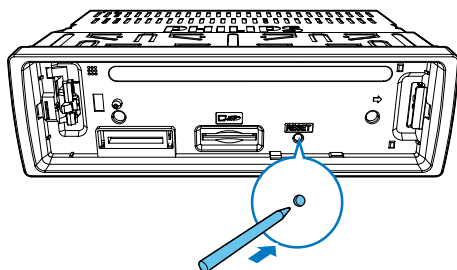
Следните действия са приложими за цялата поддържана мултимедия.

Бутон	Функция
	Завъртете, за да намалите или увеличите силата на звука.
	Натиснете, за да спрете звука на тонколоните или да го пуснете отново.
	Натиснете, за да включите или изключите максималния звук.
	Натиснете и задръжте, за да включите или изключите ефекта на динамично подсилване на баса (DBB).
	Натиснете неколkokратно, за да изберете звуков еквалайзер.
	1 Натиснете и задръжте, за да включите настройването на лични настройки на еквалайзера. 2 Натиснете неколkokратно, за да изберете възможност : [BAS] (бас), [TRE] (требъл), [BAL] (баланс), [FAD] (фейдър). 3 Завъртете , за да нагласите настройката.

9 Допълнителна информация

Рестартиране на системата

Ако системата не работи добре, рестартирайте системата към фабричните настройки.

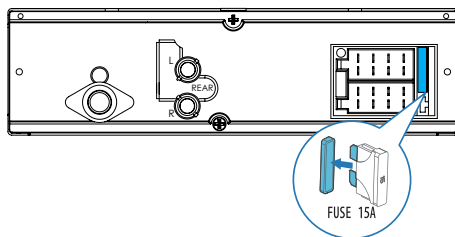


- 1 Откачете предния панел.
- 2 Натиснете бутона **RESET** с върха на химикал или клечка за зъби.
 - ↳ Всички настройки са върнати към фабричните.

Подмяна на бушона

Ако няма захранване, проверете бушона и го подменете ако е изгорял.

- 1 Проверете електрическата връзка.
- 2 Извадете изгорелия бушон от задния панел.
- 3 Поставете нов бушон със същата спецификация (15 A).



Бележка

- Ако бушона изгоря незабавно след подмяната му, може да има вътрешна повреда. В този случай, се консултирайте с търговец на Philips.

10 Информация за продукта



Бележка

- Спецификациите подлежат на промени без предизвестие.

Основна информация

Захранване	12 V DC (11 V-16 V), отрицателно заземяване
Бушон	15 A
Подходящ импеданс на тонколоните	4 - 8 Ω
Максимална изходна мощност	50 W x 4 канала
Непрекъсната изходна мощност	22 W x 4 RMS (4 Ω 10% T.H.D.)
Изходен волтаж на предварително усилване	2.5 V
Aux-in ниво	$\geq$ 500 mV

Радио

Честотен обхват - FM	87.5 - 108.0 MHz (100kHz на стъпка при автоматично търсене и 50kHz на стъпка при ръчно търсене)
Чувствителност - FM (S/N = 20 dB)	8 μ V
Честотен обхват - AM(MW)	522-1620 KHz (9 kHz) 530-1710 kHz (10 kHz)
Чувствителност - AM(MW) (S/N = 20 dB)	30 μ V

11 Възможни проблеми



Внимание

- Не махайте капака на уреда.

За да е валидна гаранцията, не поправяйте системата сами. Ако има проблем докато използвате системата, проверете следните неща преди да я занесете на поправка. Ако проблема продължи, посетете уеб сайта на Philips (www.philips.com/support). Когато се свържете с Philips, уверете се, че системата е наблизо и имате записани номера на модела и серийният номер.

Няма захранване или звук

- Захранването от акумулатора е прекъснато, или акумулатора е изтощен. Захранете системата с акумулатор.
- Двигателя на колата не е запален. Запалете двигателя.
- Кабела не е правилно свързан. Проверете връзките.
- Бушона е изгорял. Подменете бушона.
- Силата на звука е много слаба. Нагласете силата на звука.
- Ако горните решения не помагат, натиснете бутона **RESET**.
- Уверете се, че пуснатата песен е със съвместим формат.

Шум по време на излъчването

- Сигналите са много слаби. Изберете други станции с по-силен сигнал.
- Проверете свързката на антената на колата.
- Променете настройките на излъчването от стерео на моно.

Запаметените станции са изтрети

- Кабела на акумулатора не е свързан правилно. Свържете кабела на акумулатора към терминала, по който винаги тече ток.

На дисплея се появява ERR-12.

- Информационна грешка. Проверете USB устройството или SD/SDHC картата.

12 Бележки

Всякакви модификации на устройството, които не са одобрени от Philips Consumer Lifestyle, може да отменят правата на потребителя да брави с оборудването.

Грижа за околната среда



Вашия продукт е проектиран и произведен от висококачествени материали и съставни части, които могат да бъдат рециклирани и използвани отново.



Когато този символ със зачеркнат контейнер за боклук е прикачен към продукт, това означава, че продукта е под закрилата на Европейска директива 2002/96/ЕС.

Моля информирайте се относно местната система за разделно събиране на електрически и електронни отпадъци.

Моля действайте според местните закони и никога не изхвърляйте продукта с домакинските си отпадъци. Правилното изхвърляне на вашия стар продукт ще помогне за предотвратяването на евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

Информация за околната среда

Всякакви излишни опаковъчни материали са премахнати. Направили сме опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутия), стиропор (уплътнителите) и найлон (торби, защитните листи.) Системата ви се състои от материали които могат да се рециклират и използват отново ако се разглови от специализирана фирма. Моля спазвайте местните изисквания относно изхвърлянето на опаковъчен материал, изтощени батерии и старо оборудване.

Бележки за търговските марки



Windows Media и логото Windows са търговски марки, или регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави. Другите търговски марки или търговски наименования принадлежат на съответните им собственици.

Авторски права

2013 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Спецификациите подлежат на промени без предизвестие. Търговските марки са собственост на Koninklijke Philips Electronics N.V или съответните им собственици. Philips си запазва правото да променя продукти по всяко време, без да бъде отговорен съответно за подмяната на по-ранни доставки.

13 Речник

М

MP3

Файлов формат с система за компресиране на звукова информация. MP3 е съкращение от Motion Picture Experts Group 1 (или MPEG-1) Audio Layer 3.

С

SD

Secure Digital. Тип карта с памет с флаш памет.

SDHC

Secure Digital High Capacity (SDHC) е тип флаш карта с памет базирана на SDA 2.00 спецификацията. SDA 2.00 спецификацията позволява на SD картите да достигнат по-голям капацитет от 4GB до 32GB, и още.

W

WMA (Windows Media Audio)

Аудио формат, собственост на Microsoft, и част от Microsoft Windows Media технологията. Включва Microsoft Digital Rights Management инструментите, Windows Media Video кодираща технология и Windows Media Audio кодираща технология.



Център за обслужване на клиенти в България

Телефон:

02 / 491 62 74

цената на разговора е в зависимост от
използвания (мобилен) тарифен план

email:

чрез страницата за поддръжка на адрес
www.philips.bg

